

# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असा 17ण

EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1

PART I—Section 1

प्रधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY



सं० 200]

नई दिल्ली, बुधवार, अगस्त 28, 1974/भाद्र 6, 1896

अ०. 276]

NEW DELHI, WEDNESDAY, AUGUST 28, 1974/BHADRA 6, 1896

इस भाग में भिन्न एक संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

## MINISTRY OF COMMERCE

### PUBLIC NOTICES

#### IMPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 28 August 1974

SUBJECT.—Import Policy for Registered Exporters for the period April 1974—March 1975.

No. 124-ITC (PN)/74.—Attention is invited to the Import Policy for Registered Exporters as contained in the Import Trade Control Policy (Red Book—Volume II) for the period April 1974—March 1975 published under the Ministry of Commerce Public Notice No. 44-ITC(PN)/74 dated the 2nd April, 1974.

2. The following amendments may be made at the appropriate places indicated below:—

Page No. of the Red Book (Vol. II).	Reference	Amendment.	
1	2	3	
98	B. 1-27	For the entry under Col. 2, the following may be substituted under Cols. 2 to 5:—	
2	3	4	5
Sodium Hydrosulphite. 60%	(a) Zinc dust (Metallic Zinc 96.5% minimum ; and of 10,000 Mesh per sq. CM: DIN.117).	Direct exports of this product will not qualify for import replenishment unless specifically permitted. This provision is intended, only for the purpose of allowing nominations in favour of indigenous manufacturers and for such other benefits as may be available to such manufacturers for supplies made by them under approved arrangements.	
	(b) Mercury.		
	(c) Sulphur.		

3. The existing face value restriction of "5%" imposed on the item 'Sodium Hydrosulphite', against Serial No. "N- 1" in Col. 4 at page 171 of the said Red Book (Vol. II) may be amended to read as "10%".

4. The item "Sodium Hydrosulphite" may be deemed to have been included in the Scheme 'A' (Supply of indigenous materials at international price) in Paragraph 44, Part 'B', Section 1 of the Red Book (Vol. II).

5. In view of the provision made in paragraph 4 above, sub- para 34 (iii) in Part 'B', Section 1 of the said Red Book (Vol. II) may be deemed to have been deleted.

### वाणिज्य मंत्रालय

### सार्वजनिक सूचनाएं

### आयात व्यापार नियंत्रण

नई दिल्ली, 28 अगस्त, 1974

**विषय.—**अप्रैल, 1974—मार्च, 1975 अवधि के लिये पंजीकृत निर्यातकों के लिये आयात नीति ।

सं० 124-आई०टी०सी० (पी एन०)/74.—वाणिज्य मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना संख्या 44-आई टी सी (पी एन)/74, दिनांक 2-4-74 के अन्तर्गत अप्रैल, 1974—मार्च, 1975 अवधि के लिये जारी की गई आयात व्यापार नियंत्रण नीति पुस्तक (रेडबुक) बा० 2 में पंजीकृत निर्यातकों के लिये यथा निहित आयात नीति की ओर ध्यान आकृष्ट किया जाता है ।

2. निम्नलिखित संशोधन नीचे निर्दिष्ट उपयुक्त स्थानों पर किये जायें:—

रेडबुक (वा० 2) की पृष्ठ संख्या	संदर्भ	संशोधन	
1	2	3	
98.	बी० 1-27	कालम 2 के अन्तर्गत की प्रविष्टि के लिये कालम 2 से 5 के अन्तर्गत निम्नलिखित को प्रतिस्थापित किया जायगा:—	
2	3	4	5
सोडियम हाइड्रोसल्फेट	60 प्रतिशत	(क) जिक डस्ट (धात्विक जिक कम से कम 96.5 प्रतिशत; और प्रति वर्ग सेन्टीमीटर 10,000 ; डीआईएन 117)	इस उत्पाद के प्रत्यक्ष निर्यात, आयात प्रतिपूर्ति के लिए तब तक पात्र नहीं होंगे जब तक विशेष रूप से अनुमति नहीं दी जाएगी । यह व्यवस्था केवल देशी विनिर्माताओं के नाम में मनोनयन की स्वीकृति देने के लिए और ऐसे ही अन्य लाभों के लिए है जो कि ऐसे ही विनिर्माताओं के लिए उनके द्वारा अनुमोदित व्यवस्थाओं के अन्तर्गत किए गये संभरणों के लिए है ।
		(ख) पारा	
		(ग) सल्फर	

3. उक्त रेड बुक (वा० 2) के पृष्ठ 171 पर के कालम 4 में क्रम संख्या "एन 1" के सामने की मद 'सोडियम हाइड्रोसल्फाइड' पर लगाए गए 5 प्रतिशत के वर्तमान अंकित मूल्य प्रतिवन्ध को संशोधित कर "10 प्रतिशत" पढ़ा जाए।

4. मद "सोडियम हाइड्रोसल्फाइड" को उक्त रेड बुक (वा० 2) के खंड-1, भाग "बी", कंडिका 44 में योजना 'ए' (अन्तर्राष्ट्रीय कीमत पर देशी माल का संभरण) में शामिल किया गया समझा जाए।

5. उपर्युक्त कंडिका 4 में दी गई व्यवस्था को ध्यान में रख कर उक्त रेड बुक (वा० 2) के खंड 1, भाग "बी" में उप-कंडिका 34 (3) को हटाया गया समझा जाए।

**SUBJECT.—***Import Policy for Registered Exporters for the period April, 1974—March, 1975.*

**No. 125-ITC (PN)/74.**—Attention is invited to the Import Policy for Registered Exporters as contained in the Import Trade (Control) Policy (Red Book Vol. II) for the period April 1974—March 1975 published under the Ministry of Commerce Public Notice No. 44-ITC(PN)/74 dated the 2nd April 1974.

2. The following amendment may be made at the appropriate places indicated below:—

Page No. of the Red Book (Vol. II)	Reference	Amendment
1	2	3
163	J.3 Col. 4	Face value restriction of 20% against unmanufactured tobacco may be deleted.

B. D. KUMAR,  
Chief Controller of Imports & Exports.

**विषय .—**अप्रैल, 1974—मार्च, 1975 अवधि के लिए पंजीकृत निर्यातकों के लिए आयात नीति।

सं० 125-आई० टी० सी० (पी० एन०)/74.—वाणिज्य मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना संख्या 44-आई टी सी (पी एन)/74, दिनांक 2-4-74 के अन्तर्गत अप्रैल, 1974—मार्च, 1975 अवधि के लिए जारी की गई आयात व्यापार नियंत्रण नीति पुस्तक (रेडबुक वा० 2) में पंजीकृत निर्यातकों के लिए यथा निहित आयात नीति की ओर ध्यान आकृष्ट किया जाता है।

## 2. निम्नलिखित संसोधन नीचे निर्दिष्ट उपयुक्त स्थानों पर किए जाएं :—

रेजिबुक (वा० 2) की पृष्ठ संख्या	संदर्भ	संसोधन
1	2	3
163.	जे-3 <hr/> काखम 4	अविनिमित्त सम्बाकू के सामने के 20 प्रतिशत के अंकित मूल्य प्रतिबन्ध को हटाया जाए ।

बी० डी० कुमार,

मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात ।